

2017/2017/NPPC-V42V11

Zmluva o poskytnutí služby č. 10/2017/VI
uzavretá v zmysle §269 ods.2 Obchodného zákonníka
(ďalej len "Zmluva")

Článok I.
Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie
sídlo:

zastúpený:

IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
číslo bankového účtu:
kontaktná osoba vo veciach zmluvy:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky
JUDr. Sylvia Cabadajová
na základe poverenia zo dňa 6.11.2017

42337402
2023975107
SK2023975107
Štátna pokladnica Bratislava
SK90 8180 0000 0070 0052 3866
Ing. Ivan Pavlík, PhD. /0907 926 811

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno a priezvisko fyzickej osoby:
sídlo právnickej osoby, miesto podnikania fyzickej osoby podnikateľa alebo adresa trvalého pobytu fyzickej osoby nepodnikateľa:

BOŠVA Malá Trňa spol. s r.o.
Malá Trňa 114 04682

meno a priezvisko fyzickej osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
číslo bankového účtu:

316 946 75
2020507115
SK 2020507115
OTP Banka pob. Trnava
113304015200
IBAN SK 31520000000000 1133040

(ďalej len "poskytovateľ")

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne ako "zmluvné strany")

Článok II.
Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.

2. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov o podmienkach pestovania, technologických postupoch a pestovateľských systémoch pri pestovaní viniča a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - vinič", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť objednávateľovi služby v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník - vinič" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom a zabezpečiť doručenie takto zaznamenaných údajov objednávateľovi **najneskôr do 01.12.2017** (ďalej len "predmetná služba").
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 po tom, ako mu bude zo strany poskytovateľa predmetná služba včas poskytnutá. Ak poskytovateľ neposkytne objednávateľovi predmetnú službu **do 01.12.2017** vôbec alebo mu v tomto termíne neposkytne predmetnú službu v požadovanom rozsahu, objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2.
3. Ak objednávateľovi nevznikne povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 na základe zmluvy, súčasne nevzniká aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie zo strany objednávateľa.

Článok IV. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednaní zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 31.12.2017**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov, a to za 1 hektár na hodnotu:
 - a. **93,00 EURO** na integrovanú produkciu,
 - b. **140,00 EURO** na ekologickú produkciu.
2. Celková cena za predmetnú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.2 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie predmetnej služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
 - a. poskytovateľ poskytol objednávateľovi predmetnú službu v termíne uvedenom v čl. III ods. 1,
 - b. poskytovateľ doručil objednávateľovi faktúru v zmysle ods. 3 tohto článku v lehote uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy a
 - c. objednávateľovi boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z."), ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "MPRV SR").
6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi MPRV SR z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2017, ktoré podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. možno použiť len do konca rozpočtového roka 2017.
7. Poskytovateľ berie na vedomie, že v prípade, ak nevystaví faktúru na zaplatenie dohodnutej ceny v zmysle ods. 3 tohto článku zmluvy v termíne **do 31.12.2017**, objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu, nakoľko v zmysle čl. V ods. 6 zanikne aj faktická možnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Objávateľ vyhlasuje, že pred odoslaním návrhu na uzavretie zmluvy vykonal administratívnu finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 4 a § 8 zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interných riadiacich aktov objednávateľa a dohodnutá cena bude zaplatená z finančných prostriedkov podľa ods. 6:

Zdroj: 111

Programová štruktúra: 0910507

Funkčná klasifikácia: 04.2.1 "Poľnohospodárstvo"

Grant: 2170-1700066

Nákladové stredisko: 2170-1P604

Ekonomická klasifikácia: 637004

Súlad finančnej operácie s rozpočtom a s internými riadiacimi aktami potvrdzuje generálny riaditeľ.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu neprináležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 5. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jednej zmluvnej strane dôjde včasné prijatie návrhu druhej zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, tak **za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 29.11.2017**. Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých oboma zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení jej neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Lužiankach, dňa: 14.11.2017

V

..., dňa:

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

JUDr. ~~Sylvia~~ Cabadajová

Príloha č.1 k zmluve: **10/2017/VI**

BO & VA, spol. s r.o., Malá Tŕňa
 Malá Tŕňa 114
 076 82 Malá Tŕňa

Tabuľka č.1

| Druh produkcie | Výmera spolu [ha] |
|-------------------------------|-------------------|
| Vinič - integrovaná produkcia | 2,28 |
| Vinič - ekologická produkcia | 0,00 |
| Spolu | 2,28 |

Tabuľka č.2

| Druh produkcie | Výmera spolu [ha] | Predpoklad. koef. | Predpoklad. výmera [ha] | Sadzba na hektár [€] | Celková suma [€] |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|----------------------|------------------|
| Vinič - integrovaná produkcia* | 2,28 | 0,95000 | 2,16600 | 93,00 | 201,44 |
| Vinič - ekologická produkcia* | | | | | |
| Spolu | | | | | 201,44 |

*deklarovaná výmera v predložených žiadostiach na PPA na rok: **2017**

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ pre daň: SK2023975107
banka: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:

vyplňte nasledovné údaje:

| | | | |
|--------------|------------------------------------|-------------|-------------------------------|
| Název firmy: | <i>BOVA Malá Tma</i> | Pop. číslo: | <i>114</i> |
| Ulica: | <i>Tokajská 19/114</i> | PSČ: | <i>07682</i> |
| Obec: | <i>Malá Tma</i> | DIČ: | <i>2020507115</i> |
| IČO: | <i>31694675</i> | Kód banky: | <i>0200</i> |
| Číslo účtu: | <i>1133040</i> | | |

V dňa

podpis/ pečiatka

| C1: PESTOVANIE VINIČA – Konvenčný spôsob (2016) | | | | | | | | | |
|---|----------------------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|--------------------------------------|----------------------|--|
| Výmera: | | Odrody : | | | | | | | |
| Obrábanie pôdy: | | (1) čierny úhor | | | (2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/ | | | (3) iné | |
| Závlaha | (1) áno | (2) nie | ak áno: | (1) kvapková | (2) iné | Zdroj vody: | (1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/ | (2) podzemná/studne/ | |
| Spotreba NPK hnojív v t: | | | Hnojenie organickými hnojivami: | | | (1) kompost | | (2) mulčovanie | |
| Prepočet na čisté živiny v kg/ha: | | | N | P ₂ O ₅ | K ₂ O | Ca | Mg | | |
| Ochrana: | | (1) chemická | | (2) biologická | | Spotreba pesticídov v t: | | | |
| Výskyt škodlivého činiteľa | Choroby: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | |
| | Škodcovia: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | |
| | Buriny: | | | | | | Úroveň zaburinenosti (%): | | |
| Chemická ochrana: | Insekticídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Fungicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Herbicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Podporné látky - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| Nechemická (biologická) ochrana: | Choroby: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| | Škodcovia: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| | Buriny: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| Zber – priemerná úroda | Produkcia hrozna | | | (t/ha) | | | Podiel v % | | |
| | Stolové | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína bez ZO | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHZO | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHOP | | | | | | | | |
| Priemerná nákladová cena v €/kg | | | | | | | | | |
| Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg | | | | | | | | | |
| Umiestnenie úrody na trhu: | | | | Hrozno | | | Vino | | |
| (1) cez organizáciu výrobcov v %: | | | | | | | | | |
| (2) obchodné reťazce v %: | | | | | | | | | |
| (3) veľkoobchod /obchodník/ v %: | | | | | | | | | |
| (4) regionálny predaj, predaj z dvora v %: | | | | | | | | | |
| (5) spracovateľský priemysel v %: | | | | | | | | | |

| C2: PESTOVANIE VINIČA – Integrovaný spôsob (2016) | | | | | | | | | |
|---|----------------------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------|----------------|--|
| Výmera: | | Odrody : | | | | | | | |
| Obrábanie pôdy: | | (1) čierny úhor | | | (2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/ | | | (3) iné | |
| (1) áno | (2) nie | ak áno: | (1) kvapková | (2) iné | Zdroj vody: | (1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/ | (2) podzemná/studne/ | | |
| Spotreba NPK hnojív v t: | | | Hnojenie organickými hnojivami: | | | (1) kompost | | (2) mulčovanie | |
| Prepočet na čisté živiny v kg/ha: | | | N | P ₂ O ₅ | K ₂ O | Ca | Mg | | |
| Ochrana: | | (1) chemická | | (2) biologická | | Spotreba pesticídov v t: | | | |
| Výskyt škodlivého činiteľa | Choroby: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | |
| | Škodcovia: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | |
| | Buriny: | | | | | | Úroveň zaburinenosti (%): | | |
| Chemická ochrana: | Insekticídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Fungicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Herbicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| | Podporné látky - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | |
| Nechemická (biologická) ochrana: | Choroby: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| | Škodcovia: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| | Buriny: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | | |
| Zber – priemerná úroda | Produkcia hrozna | | | (t/ha) | | | Podiel v % | | |
| | Stolové | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína bez ZO | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHZO | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHOP | | | | | | | | |
| Priemerná nákladová cena v €/kg | | | | | | | | | |
| Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg | | | | | | | | | |
| Umiestnenie úrody na trhu: | | | | Hrozno | | | Vino | | |
| (1) cez organizáciu výrobcov v %: | | | | | | | | | |
| (2) obchodné reťazce v %: | | | | | | | | | |
| (3) veľkoobchod /obchodník/ v %: | | | | | | | | | |
| (4) regionálny predaj, predaj z dvora v %: | | | | | | | | | |
| (5) spracovateľský priemysel v %: | | | | | | | | | |

C3: PESTOVANIE VINIČA – Ekologický spôsob (2016)

| | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------------------------|---------|----------------|---|--------------------------|------------------|--------------------------------------|----------------|---------|----------------------|---------|--|
| Výmera: | Odrody: | | | | | | | | | | | |
| Obrábanie pôdy: | (1) čierny úhor | | | (2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/ | | | | (3) iné | | | | |
| Závlaha | (1) áno | (2) nie | ak áno: | (1) kvapková | (2) iné | Zdroj vody: | (1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/ | | | (2) podzemná/studne/ | | |
| Spotreba NPK hnojív v t: | Hnojenie organickými hnojivami: | | | (1) kompost | | | | (2) mulčovanie | | | | |
| Prepočet na čisté živiny v kg/ha: | N | | | P ₂ O ₅ | | K ₂ O | | Ca | | Mg | | |
| Ochrana: | (1) chemická | | (2) biologická | | Spotreba pesticídov v t: | | | | | | | |
| Výskyt škodlivého činiteľa | Choroby: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | | | | |
| | Škodcovia: | | | | | | Úroveň poškodenia (%): | | | | | |
| | Buriny: | | | | | | Úroveň zaburinenosti (%): | | | | | |
| Chemická ochrana: | Insekticídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | | | | |
| | Fungicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | | | | |
| | Herbicídy - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | | | | |
| | Podporné látky - počet ošetrení: | | | Použité prípravky / dávka: | | | | | | | | |
| Nechemická (biologická) ochrana: | Choroby: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | |
| | Škodcovia: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | |
| | Buriny: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | Spôsob: | Plocha: | |
| Zber – priemerná úroda | Produkcia hrozna | | | (t/ha) | | | | Podiel v % | | | | |
| | Stolové | | | | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína bez ZO | | | | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHZO | | | | | | | | | | | |
| | Muštové na výrobu vína CHOP | | | | | | | | | | | |
| Priemerná nákladová cena v €/kg | | | | | | | | | | | | |
| Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg | | | | | | | | | | | | |
| Umiestnenie úrody na trhu: | | | | Hrozno | | | | Vino | | | | |
| (1) cez organizáciu výrobcov v %: | | | | | | | | | | | | |
| (2) obchodné reťazce v %: | | | | | | | | | | | | |
| (3) veľkoobchod /obchodník/ v %: | | | | | | | | | | | | |
| (4) regionálny predaj, predaj z dvora v %: | | | | | | | | | | | | |
| (5) spracovateľský priemysel v %: | | | | | | | | | | | | |

D: PERSPEKTÍVY PESTOVANIA

| | | | | |
|--------------------------------------|--------------|-------------------|------------|-----------------|
| Plánujete pestovanie viniča: | (1) rozšíriť | (2) udržať | (3) znížiť | (4) zlikvidovať |
| V prípade rozšírenia – plán výsadby: | 2018 v ha: | plánované odrody: | | |
| | 2019 v ha: | Plánované odrody: | | |
| | 2020 v ha: | Plánované odrody: | | |
| | 2021 v ha: | Plánované odrody: | | |
| | 2022 v ha: | Plánované odrody: | | |

V dňa

podpis / pečiatka